

翻译硕士专业学位研究生入学考试

《汉语写作与百科知识》（448）考试大纲

一、考试目的

本考试是全日制翻译硕士专业学位(MTI)研究生的入学考试之专业基础课考试科目,各语种考生统一用汉语答题,目的是考查学生是否具备进行 MTI 学习所要求的汉语水平和百科知识。

二、考试性质与范围

本考试是测试考生百科知识和汉语写作水平的尺度参照性水平考试,考试范围包括本大纲规定的百科知识和汉语写作范畴。

三、考试基本要求

- 1、 具备一定中外历史文化、人文地理以及政治经济法律等方面的背景知识。
- 2、 对作为母语或第一语言的汉语有较强的基本功。
- 3、 具备较强的现代汉语写作能力。

四、考试形式

本考试采取客观试题与主观试题相结合、单项技能测试与综合技能测试相结合的方法,强调考生的百科知识和汉语写作能力。试题分类参见“考试内容”。

五、考试内容

本考试包括两大部分:百科知识、汉语写作。总分 150 分。

1、 百科知识

a. 考试要求:要求考生对世界文化、历史、地理及国际国内政治、经济、法律等方面有一定的了解。

b. 题型:单项选择题、填空题和名词解释。

单项选择题共计 20 分,要求考生在每小题的四个备选项中选出唯一

符合题目要求的选项。

填空题共计 30 分，要求考生就每小题给出的已有信息将空缺信息补充完整。

名词解释题共计 20 分，要求考生解释几段不同主题的短文中所选定的名词。

2. 汉语写作

此部分包括应用文写作和现代汉语写作。

a. 应用文写作：

考试要求：要求考生了解应用文种类、公文基础知识和行文规范，掌握公文的体例、用语习惯和使用场景，能用汉语进行基础的应用文写作。

题型：根据所提供的信息和场景写出一篇 450 词左右的应用文，分值为 30 分，体裁包括说明书、通知、商务信函、备忘录、广告等。

b. 现代汉语写作：

考试要求：要求考生熟练掌握现代汉语，能用通顺、流畅的现代汉语撰写逻辑清晰的现代文，文字通顺、用词得体、结构合理、文体恰当、文笔优美。

题型：考生根据所给情景和题目要求写出一篇不少于 800 词的现代汉语短文，分值为 50 分，体裁可以是散文、议论文或说明文等。